



LIMPOPO PROVINCE
 LIMPOPO PROVINSIE
 XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO
 PROFENSE YA LIMPOPO
 VUNDU LA LIMPOPO
 IPHROVĪNSI YELIMPOPO

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu
 Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu**

*(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)
 (Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha)
 (E ngwadisitšwe bjalo ka Kuranta)
 (Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)*

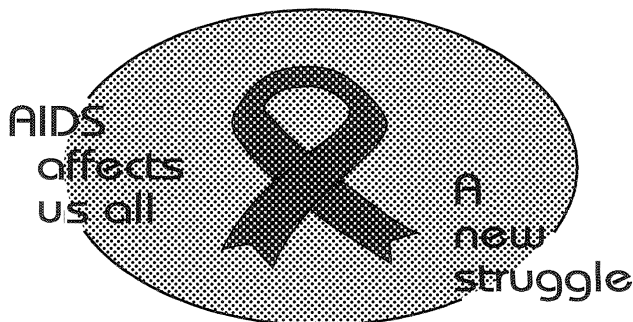
POLOKWANE,

Vol. 20
Extraordinary
Ku katsa na Tigazete to
Hlawuleka hinkwato

24 DECEMBER 2013
 24 DESEMBER 2013
 24 N'WENDZAMHALA 2013
 24 DESEMERE 2013
 24 NYENDAVHUSIKU 2013

No. 2298
Buitengewoon
Hu tshi katelwa na
Gazethe dza Nyingo

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
 HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD*No.**Page
No. Gazette
 No.***PREMIER'S NOTICE • PREMIERSKENNISGEWING**

| | | | |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------|
| 9 | Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act (6/2005): Recognition of persons as headmen..... | 3 | 2298 |
| 9 | Limpopo Wet op Tradisionele Leierskap en Instellings (6/21005): Erkenning van persone as hoofmanne..... | 4 | 2298 |

PREMIER'S NOTICE • PREMIERSKENNISGEWING

No. 9

24 December 2013

LIMPOPO PROVINCIAL ADMINISTRATION**OFFICE OF THE PREMIER****NOTICE BY THE PREMIER OF LIMPOPO****LIMPOPO TRADITIONAL LEADERSHIP AND INSTITUTIONS ACT, 2005
(ACT NO. 6 OF 2005)**

I, Chupu Stanley Mathabatha hereby –

- (i) recognise the persons below as headmen in terms of section 12(1)(b)(i) of the Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act, 2005 (Act No. 6 of 2005):

| NO | NAME | IDENTITY NUMBER | VILLAGE | TRADITIONAL COUNCIL | DATE OF APPOINTMENT |
|----|--------------------------------|-----------------|-----------------|---------------------|---------------------|
| 1 | Maluleke Vuthari Wisdom | 9106095296089 | Sholwani | Mavambe | 02/04/2013 |
| 2 | Tshivhase Kholwani Benedict | 7101265074087 | Thononda | *Tshivhase | 28/08/2013 |
| 3 | Ramavhoya Abraham | 6906026285082 | Ramavhoya | Mphephu | 28/08/2013 |
| 4 | Malatji Tumedji Johannes | 4303245296086 | Shaameriri | Modjadji | 17/09/2013 |
| 5 | Machete Ashely Freedom | 9003195659086 | Khangela | Mathevula | 17/09/2013 |
| 6 | Mamakata Samuel Mpho | 5807035862088 | Mamakata | Modjadji | 02/07/2013 |
| 7 | Mnisi Gilani Daniel | 5206016121087 | Mayephu | Dzumeri | 13/08/2013 |
| 8 | Monareng Mathole John | 5608045514085 | Basani | Hlaneki | 28/10/2013 |
| 9 | Malatji Refilwe Romeo | 7801195306083 | Mphagani | Dzumeri | 28/10/2013 |
| 10 | Sefoloshe Ramogonono Shepstone | 5701035744083 | Magabeng | Bakgaga Ba Kopa | 10/09/2013 |
| 11 | Sello Mokgolatsela William | 4501105232089 | Mahlakanaseleng | Kwena-Mashabela | 13/08/2013 |

- (ii) recognise the person below as Regent in terms of section 14(1)(b) of the Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act, 2005 (Act No. 6 of 2005):

| NAME | IDENTITY NUMBER | TRADITIONAL COUNCIL | DATE OF APPOINTMENT |
|----------------|-----------------|---------------------|---------------------|
| Mutele William | 4203235488083 | Mutele | 23/09/2013 |

DATED AT POLOKWANE THIS 27/11/2013.


CHUPU STANLEY MATHABATHA
PREMIER: LIMPOPO

No. 9

24 Desember 2013

LIMPOPO PROVINSIALE ADMINISTRASIE

KANTOOR VAN DIE PREMIER

KENNISGEWING DEUR DIE PREMIER VAN LIMPOPO

LIMPOPO WET OP TRADISIONELE LEIERSKAP EN INSTELLINGS, 2005
(WET NR. 6 VAN 2005)

Ek, Chupu Stanley Mathabatha erken hiermee –

- (i) die ondergenoemde persone as hoofmanne ingevolge artikel 12(1)(b)(i) van die Limpopo Wet op Tradisionele Leierskap en Instellings, 2005 (Wet Nr. 6 van 2005):

| NR | NAAM | IDENTITEITS-NOMMER | LANDELIKE GEBIED | TRADISIONELE RAAD | DATUM VAN AANSTELLING |
|----|--------------------------------|--------------------|------------------|-------------------|-----------------------|
| 1 | Maluleke Vuthari Wisdom | 9106095296089 | Sholwani | Mavambe | 02/04/2013 |
| 2 | Tshivhase Kholwani Benedict | 7101265074087 | Thononda | Tshivhase | 28/08/2013 |
| 3 | Ramavhoya Abraham | 6906026285082 | Ramavhoya | Mphephu | 28/08/2013 |
| 4 | Malatji Tumedi Johannes | 4303245296086 | Shaameriri | Modjadji | 17/09/2013 |
| 5 | Machete Ashely Freedom | 9003195659086 | Khangela | Mathevula | 17/09/2013 |
| 6 | Mamakata Samuel Mpho | 5807035862088 | Mamakata | Modjadji | 02/07/2013 |
| 7 | Mnisi Gilani Daniel | 5206016121087 | Mayephu | Dzumeri | 13/08/2013 |
| 8 | Monareng Mathole John | 5608045514085 | Basani | Hlaneki | 28/10/2013 |
| 9 | Malatji Refilwe Romeo | 7801195306083 | Mphagani | Dzumeri | 28/10/2013 |
| 10 | Sefoloshe Ramogonono Shepstone | 5701035744083 | Magabeng | Bakgaga Ba Kopa | 10/09/2013 |
| 11 | Sello Mokgolatsela William | 4501105232089 | Mahlakanasel eng | Kwena-Mashabela | 13/08/2013 |

- (ii) die ondergenoemde persoon as Regent ingevolge artikel 14(1)(b) van die Limpopo Wet op Tradisionele Leierskap en Instellings, 2005 (Wet Nr. 6 van 2005):

| NAAM | IDENTITEITS-NOMMER | TRADISIONELE RAAD | DATUM VAN AANSTELLING |
|----------------|--------------------|-------------------|-----------------------|
| Mutele William | 4203235488083 | Mutele | 23/09/2013 |

GEDATEER TE POLOKWANE OP ____ / ____ / ____.

CHUPU STANLEY MATHABATHA
PREMIER: LIMPOPO

No. 9

24 December 2013

MMUŠO WA LIMPOPO

OFISI YA TONAKGOLO

TSEBIŠO KA TONAKGOLO YA LIMPOPO

MOLAO WA BOETAPELE BJA SETŠO LE DIHLONGWA TŠA LIMPOPO, 2005
(MOLAO WA NOMORO YA 6 YA 2005)

Nna, Chupu Stanley Mathabatha ke –

- (i) dumelela batho ba ba lego ka tlase bjalo ka dintona go ya ka karolo ya 12(1)(b)(i) ya Molao wa Boetapele bja Setšo le Dihlongwa wa Limpopo, 2005 (Molao wa Nomoro ya 6 ya 2005):

| NO MO RO | LEINA | NOMORO YA PASA | LEINA LA MOTSESELEGA E | KHANSELE YA SETŠO | LETŠATŠIK GWEDI LA TUMELELO |
|----------|--------------------------------|----------------|------------------------|-------------------|-----------------------------|
| 1 | Maluleke Vuthari Wisdom | 9106095296089 | Sholwani | Mavambe | 02/04/2013 |
| 2 | Tshivhase Kholwani Benedict | 7101265074087 | Thononda | Tshivhase | 28/08/2013 |
| 3 | Ramavhoya Abraham | 6906026285082 | Ramavhoya | Mphephu | 28/08/2013 |
| 4 | Malatji Tumedi Johannes | 4303245296086 | Shaameriri | Modjadji | 17/09/2013 |
| 5 | Machete Ashely Freedom | 9003195659086 | Khangela | Mathevula | 17/09/2013 |
| 6 | Mamakata Samuel Mpho | 5807035862088 | Mamakata | Modjadji | 02/07/2013 |
| 7 | Mnisi Gilani Daniel | 5206016121087 | Mayephu | Dzumeri | 13/08/2013 |
| 8 | Monareng Mathole John | 5608045514085 | Basani | Hlaneki | 28/10/2013 |
| 9 | Malatji Refilwe Romeo | 7801195306083 | Mphagani | Dzumeri | 28/10/2013 |
| 10 | Sefoloshe Ramogonono Shepstone | 5701035744083 | Magabeng | Bakgaga Ba Kopa | 10/09/2013 |
| 11 | Sello Mokgolatsela William | 4501105232089 | Mahlakanaseleng | Kwena-Mashabela | 13/08/2013 |

- (ii) dumelela motho yo wa ka tlase bjalo ka Moemedi wa kgoši go ya ka karolo ya 14(1)(b) ya Molao wa Boetapele bja Setšo le Dihlongwa wa Limpopo, 2005 (Molao wa Nomoro ya 6 wa 2005):

| LEINA | NOMORO YA PASA | KHANSELE YA SETŠO | LETŠATŠIKGWEDI LA TUMELELO |
|----------------|----------------|-------------------|----------------------------|
| Mutele William | 4203235488083 | Mutele | 23/09/2013 |

E DIRILWE POLOKWANE KA LETŠATŠIKGWEDI LA _____/_____/_____.

CHUPU STANLEY MATHABATHA
TONAKGOLO: LIMPOPO

No. 9

24 December 2013

NDAULO YA VUNDU LA LIMPOPO

OFISI YA PREMIA

NDIVHADZO NGA PREMIA WA LIMPOPO

MULAYO WA ZWIIMISWA NA VHURANGAPHANDA HA SIALALA WA LIMPOPO, 2005
(MULAYO NO. 6 WA 2005)

Nne, Chupu Stanley Mathabatha afha –

- (i) ndi khou tendela vhatu vho bulwaho afho fhasi u vha vhakoma hu tshi tevhedzwa khethekanyo 12(1)(b)(i) ya Mulayo wa Zwiimiswa na Vhurangaphanda ha Sialala wa Limpopo, 2005 (Mulayo No. 6 wa 2005):

| NO | DZINA | NOMORO YA BASA | MUVHUNDU | KHORO YA SIALALA | DATUMU YA U VHEWA |
|----|--------------------------------|----------------|-----------------|------------------|-------------------|
| 1 | Maluleke Vuthari Wisdom | 9106095296089 | Sholwani | Mavambe | 02/04/2013 |
| 2 | Tshivhase Kholwani Benedict | 7101265074087 | Thononda | Tshivhase | 28/08/2013 |
| 3 | Ramavhoya Abraham | 6906026285082 | Ramavhoya | Mphephu | 28/08/2013 |
| 4 | Malatji Tumedi Johannes | 4303245296086 | Shaameriri | Modjadji | 17/09/2013 |
| 5 | Machete Ashely Freedom | 9003195659086 | Khangela | Mathevula | 17/09/2013 |
| 6 | Mamakata Samuel Mpho | 5807035862088 | Mamakata | Modjadji | 02/07/2013 |
| 7 | Mnisi Gilani Daniel | 5206016121087 | Mayepu | Dzumeri | 13/08/2013 |
| 8 | Monareng Mathole John | 5608045514085 | Basani | Hlaneke | 28/10/2013 |
| 9 | Malatji Refilwe Romeo | 7801195306083 | Mphagani | Dzumeri | 28/10/2013 |
| 10 | Sefoloshe Ramogonono Shepstone | 5701035744083 | Magabeng | Bakgaga Ba Kopa | 10/09/2013 |
| 11 | Sello Mokgolatsela William | 4501105232089 | Mahlakanaseleng | Kwena-Mashabela | 13/08/2013 |

- (ii) ndi khou tendela muthu o bulwaho afha fhasi u vha Nduna hu tshi tevhedzwa khethekanyo 14(1)(b) ya Mulayo wa Zwiimiswa na Vhurangaphanda ha Sialala wa Limpopo, 2005 (Mulayo No. 6 wa 2005):

| DZINA | NOMORO YA BASA | KHORO YA SIALALA | DATUMU YA U VHEWA |
|----------------|----------------|------------------|-------------------|
| Mutele William | 4203235488083 | Mutele | 23/09/2013 |

ZWO ITWA POLOKWANE NGA DZI ____/____/____.

CHUPU STANLEY MATHABATHA
PREMIA: LIMPOPO

No. 9

24 December 2013

UMBUSO WEPHROVINSI YELIMPOPO

I-OFISI LAKANDUNAKULU

ISAZISO SAKANDUNAKULU WELIMPOPO

UMTHETHO WELIMPOPO WEZOBURHOLI BENDABUKO NEENKHUNGO, WAKA-2005
(UMTHETHO WESI-6 WAKA-2005)

Mina, uChupu Stanley Mathabatha ngalokhu –

- (i) ngamukela ngokusemthethweni bonyana abantu abatlolwe ngaphasi baziinduna ukuya ngokwesigaba 12(1)(b)(i) somThetho weLimpopo wezobuRholi beNdabuko neenKhungo, waka-2005 (umThetho Wesi-6 waka-2005):

| IN OMBO RO | IBIZO | INOMBORO KAMAZISI | UMUZI | UMBUSOSITJHABA | ILANGA LOKUBEKWA |
|------------|--------------------------------|-------------------|-----------------|-----------------|------------------|
| 1 | Maluleke Vuthari Wisdom | 9106095296089 | Sholwani | Mavambe | 02/04/2013 |
| 2 | Tshivhase Kholwani Benedict | 7101265074087 | Thononda | Tshivhase | 28/08/2013 |
| 3 | Ramavhoya Abraham | 6906026285082 | Ramavhoya | Mphephu | 28/08/2013 |
| 4 | Malatji Tumedji Johannes | 4303245296086 | Shaameriri | Modjadji | 17/09/2013 |
| 5 | Machete Ashely Freedom | 9003195659086 | Khangela | Mathevula | 17/09/2013 |
| 6 | Mamakata Samuel Mpho | 5807035862088 | Mamakata | Modjadji | 02/07/2013 |
| 7 | Mnisi Gilani Daniel | 5206016121087 | Mayephu | Dzumeri | 13/08/2013 |
| 8 | Monareng Mathole John | 5608045514085 | Basani | Hlaneki | 28/10/2013 |
| 9 | Malatji Refilwe Romeo | 7801195306083 | Mphagani | Dzumeri | 28/10/2013 |
| 10 | Sefoloshe Ramogonono Shepstone | 5701035744083 | Magabeng | Bakgaga Ba Kopa | 10/09/2013 |
| 11 | Sello Mokgolatsela William | 4501105232089 | Mahlakanaseleng | Kwena-Mashabela | 13/08/2013 |

- (ii) ngamukela ngokusemthethweni bonyana umuntu otlolwe ngaphasi uliBambela ukuya ngokwesigaba 14(1)(b) somThetho weLimpopo wezobuRholi beNdabuko neenKhungo, waka-2005 (umThetho Wesi-6 waka-2005):

| IBIZO | INOMBORO KAMAZISI | UMBUSOSITJHABA | ILANGA LOKUBEKWA |
|----------------|-------------------|----------------|------------------|
| Mutele William | 4203235488083 | Mutele | 23/09/2013 |

SITLIKITLWE EPOLOKWANE NGELANGA LAMHLAZI- _____ / _____ / _____.

CHUPU STANLEY MATHABATHA
UNDUNAKULU: WELIMPOPO

No. 9

24 December 2013

VUFAMBISI BYA XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO

HOFISI YA HOLOBYENKULU

XITIVISO
HI
HOLOBYENKULU WA LIMPOPONAWU WA VURHANGERI BYA NDHAVUKO NA MAVANDLA WA LIMPOPO, 2005 (NAWU
WA NO. 6 WA 2005)

Mina, Chupu Stanley Mathabatha sweswiwani ni –

- (i) tekela enhlokweni vanhu lava nga ehansi tanihi tindhuna hi ku landza xiyenge xa 12(1)(b)(i) xa Nawu wa Limpopo Vurhangeri bya Ndhavuko na Mavandla Act, 2005 (Nawu wa No. 6 wa 2005):

| NO | VITO | NOMBORO YA PASI | TIKO XIKAYA | HUVO YA XIKAYA | SIKU RA KU THORIWA |
|----|--------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|--------------------|
| 1 | Maluleke Vutlhari Wisdom | 9106095296089 | Sholwani | Mavambe | 02/04/2013 |
| 2 | Tshivhase Kholwani Benedict | 7101265074087 | Thononda | Tshivhase | 28/08/2013 |
| 3 | Ramavhoya Abraham | 6906026285082 | Ramavhoya | Mphephu | 28/08/2013 |
| 4 | Malatji Tumedji Johannes | 4303245296086 | Shaameriri | Modjadji | 17/09/2013 |
| 5 | Machete Ashely Freedom | 9003195659086 | Khangela | Mathevula | 17/09/2013 |
| 6 | Mamakata Samuel Mpho | 5807035862088 | Mamakata | Modjadji | 02/07/2013 |
| 7 | Mnisi Gilani Daniel | 5206016121087 | Mayephu | Dzumeri | 13/08/2013 |
| 8 | Monareng Mathole John | 5608045514085 | Basani | Hlaneki | 28/10/2013 |
| 9 | Malatji Refilwe Romeo | 7801195306083 | Mphagani | Dzumeri | 28/10/2013 |
| 10 | Sefoloshe Ramogonono Shepstone | 5701035744083 | Magabeng | Bakgaga Ba Kopa | 10/09/2013 |
| 11 | Sello Mokgolatsela William | 4501105232089 | Mahlakanaseleng | Kwena-Mashabela | 13/08/2013 |

- (ii) tekela munhu loyi a nga laha ehansi tanihi Mukhomeri wa Hosi hi ku landza xiyenge xa 14(1)(b) xa Nawu wa Limpopo Vurhangeri bya Ndhavuko na Mavandla Act, 2005 (Nawu wa No. 6 wa 2005):

| VITO | NOMBORO YA PASI | HUVO YA XIKAYA | SIKU RA KU THORIWA |
|----------------|-----------------|----------------|--------------------|
| Mutele William | 4203235488083 | Mutele | 23/09/2013 |

SIKUHWILE E POLOKWANE HI _____ / _____ / _____.

CHUPU STANLEY MATHABATHA
HOLOBYENKULU: LIMPOPO

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at **The Provincial Administration: Limpopo Province**, Private Bag X9483, Office of the Premier, 26 Bodenstein Street, Pietersburg, 0699. Tel. (015) 291-3910
Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by **Die Provinsiale Administrasie: Limpopo Provinsie**, Privaat Sak X9483, Kantoor van die Premier, Bodensteinstraat 26, Pietersburg, 0699. Tel. (015) 291-3910